

**Hàng mua bán đây nè : nhà thuốc
muôn cho tinh thần chấn phát, người
đẹt nhức muôn trở nên tráng kiện,
dàn bà dường kinh nguyệt không đúng,
muôn cho tốt lại, nhà hãy dùng ngay
thuốc hò**

**Lời rao vặt****CẨM DUNG**

Một người Anam con trai, có
nhà đản-giá ở Lạc-Tinh, biết nă-
tieng Pháp — chờ làm rái cát-ic
lương bông cao.

Ex-ré à MAYER, hôte postale
Sài Gòn (Phú gau theo cờ trá
lo).

CẨM TẠ TIỀN - SANH**Diệp-Nhuệ-Hùng**

213 Rue des Marins Cholon 213

Tôi đau trên 10 năm nang
thuộc nhũn thủy song vò hiệu.
May gặp tên Diệp-Nhuệ-Hùng
chỗ thuốc có muroi mực ngày mà
ianh cạnh. Tôi hỏi sám cát-ic
tiền sanh và giờ i-thuốc cho đồng
bà.

Nguyễn - Văn - Đề

CAO NHÀ TRÔNG MÍA, CÁC NHÀ
TRÔNG CAO-SU VÀ CÁC CHỦ
BIÊN NÉN CHỦ Y

Mùa cho lúa lở, dược nhiều
hạt, mà mìn dược lòn cát-ic nhiều
nướu, muốn cho cao su lót đất,
nhieu mìn, thi xin dảng cát-ic
Sa-ma-ba. Càng lúa lanh cho lát
đất phèn và lòn hòn vi trong cảng
cô nhái thất rát ich lợ i cho gác
sóng cát-ic cát. Mùn hòn deu
chi xin deo:

Hàng Sapon VIỆT-NAM

40 Quai du Cambodge Cholon

Xin đè

Tiệm may TÂN-TIN THÀNH
Bd deg la somme Saigon d'ung
danh nhan qui khach coong là môt
tieu ma: khéo suot, dep, nhan, vò
tai cho M. Nguyễn - Văn - Đề

CARINET DENTAIRE**MADAME****Hamon-Corbineau****& E. P. Weiss**

de 7 à 19 Bd de la Paix & 7

260 rue Pellerin TEL. 500

Ký quâ !! Ký quâ !!

M. NGUYỄN-HỮU là người test
tế mìt thâi hòi hay — nguyễn
sai-va uyên cát-ic nhang hòe tèp
mà đón dược HOA PHÒNG, SONG
QUÝT, THIẾT VÂN... làm kinh
châm không có mìn hàn mìn
vai hàn thâi mìn, người đón
trắng mìn... — Ve ablong sau, người
mới mìn không sán mìn.

Thí hòi ! Thí thết, như mìn đòi
nguyễn đòi, cho mìn người ô
Gauth, ôi bị thết hàn trắng mìn
và hàn thâi mìn, người đón
trắng mìn... — Ve ablong sau, người
mới mìn không sán mìn.

Mìn nguyễn 8 za hòi H.,
NGUYỄN-HỮU vò việc vò chông,
ngu, — lòn cao ca mìn khâ, phâi
vòng nhien thi mìn có thê sống
dung... — Người kia chi tòn đón ôi
ki tò mìn.

Quan 11/6 q-lôc xem cát-ic
giò, ôi mìn vò vò.

**Saigon****Cuộc đón rước quan**

Toàn-quyền Roblin

Chin-phe-Nam-vq đã đưa

cứu nghịch tiếp như vây: kh

khí đưa thành anh hùng vua

rồi, thi tái-phi huy động, tri-bô

tên, thi cát-ic vay in, hàn ph

sắc bút dược cát-ic hàn gián

tối nha long.

Tôi nha long lác 2 giờ trưa

giờ tên Tiết-phi Ngay n còn

giáp diep, bết, đánh vào đâng

vai tên gian đồ 2 bết-dâng châng

châng mìn, mìn hàn hàn

chay, co piêm trich nhanh viss

hàn. Tên Tát-phi — Xudie, đã

châng châm giam macing kh

hàn chay mìn hàn hàn, tò

đang người sán cát-ic hàn,

may mìn co nhanh thay vay

mít di-kim not hàn hàn hàn

hàn. Nhìn tên hàn hàn hàn

hàn hàn hàn hàn hàn hàn hàn

TIÊU-THUYẾT

TỘI VỀ AI?

Tác giả: PHÙ-DƯC

Nói qua Lê-Hồng và Thiết Thạch là có anh Trân vàn Hay và ông Lực cũn giết. Mang, vén con tham sanh huy 15, cho cả hai lén lút về con khống phải nghĩa là chết về tay sau? Như thế, con khép nhnego iản. Mùa dâu có thương con cung phai buộc lông đê cho cùn diệu ống Lực và anh Trần vàn Hay n. Lê-Hồng lát đầu rời luy lòn rắng, e Thiết Thạch ôi con nô-phâ, song là mả nô-jau lóng lòn chia di wap minh cho Rò-be Bac. Con di thi chẳng còn iron, vè Rò-be Bac thù con quyết định, như được con nô-phâ. Thiết Thach thát ôi con rằng: «Trần vàt thật là kiu tinh thai, biết có phuong trang thac giac Lực và Trần vàn Hay. Lú mà không, mả oi con khion khong, chet tay Rò-be Bac dàn mả sô. »

Sau con dam chiec nua vay... Trần vàn Hay đê tri khao cho ra nua con gá mả Rò-be Bac bat hoi som vè dan mai bat con tra thu. »

Chết! ai con nghĩa là lam

Lê-Hồng di chia tới nhà Minh Thiết Thach nói voi Lê-Hồng: Ruyet thi nghe han nguo di sang e Me ôi! Tôi biết Rò-be Bac dàn mả chiec nua vay... Trần vàn Hay đê tri khao cho ra nua con gá mả Rò-be Bac bat hoi som vè dan mai bat con tra thu. »

Lê-Hồng nghe nói thi thiết con phai lieu song thac di jet, các hien kien mot nguo lai ma, nó cho duoc moi ngue. Mả ôi, sao.

ngày nay con con song là có anh Trần vàn Hay và ông Lực cũn giết.

Không phai, chết vi con khống phải nghĩa là chết về tay sau. Ma con lin loi ông Tam Cop nói chung?

Thats ma tin om co noi truc tiep su kien khong sa! thi con gá mả nghe nô.

Mà con gá mả con khong duoc Tam Cop va van van Hay

vè Rò-be Bac thi chung con

duoc Tam Cop va van van Hay

vè Rò-be Bac mo' dum khong

nhong lam, vè lai coi co nghe

duoc thanh truc Rò-be Bac

bien om Tam Cop

thu tinh, theo 16

Thiet Thach suy nghie me!

hoi noi rang: «Tran vàn Hay

con co phuong si cung om Tam

va anh Tran vàn Hay, vay con

nhut din di minh. Con

lam nhac vay... nhuc vay... Le-

Hong suy noi moi bat roi ghe

dau to bo vui mang noi ran

ngay nay.

Doi lai, kia Esperanto con thuy ky tu, no da bi nhieu nguo

cong kieu, sua duot nhin moi doan ruot, nhung sun uan loai

nhieu thanh den su iet loi cua no thi truc kia vung tan buon nhieu,

ay lai quy chuong hay vui.

Xem nhieu may cau sau nhieu con Zamenhof hon trong ba La Voja

rang. Mec them ha chi nhieu v

he cuoi, mucng man mat tron cung

au, te co theo con duong thang

du, ta phai kien den cho den

oi muc dieu va bao giao, chung

vi dung nho vung... Xem chieu

da mon... Chua... ta ngay may

ching vi nhung giao ma, giao

mot hoi khong moc, thi giao man

suy bat, tat sau nay co mot hoi

thai su manh. Nay manh tai

hanh day, co day tai co ngay

kết qua... »

Thay vay esperanto ngay nay

luy tot tuu nuu doa hoa xuuan

nhu thu long kinh nhon, nhiet

thuoc cua Zinchenhof, va can

nguo, dong dia chia co cong tuyen

lap va tren ba.

Su ich loi cua The gioi nguy

de ro lam ruong, song can co

theu nguo, oai rong, no

noi vang - chung gi he,

oy chung de dia no chuyen

thuong ma thoi.

Vay thi may cau van tinh, ta

anh sun coi, xin cao doi gay

ong qua coi, mo co van hay

ong?

Day la trich moi duan trong

ta En song va Alveko de la

monato.

E En song princion mi vidu

Kun vangej maledzic de plora

Sub arbo, sub verdu ni sis

Tenante nin kura u koro

TRONG GIÁC MỘNG

e Trong giac mong thien vane

cung chua

• Dối mà dối chan chua giong

chau

Dưới xanh xanh ngát môi mat

Sinh vanh chua giong môi mat

giải giu

e Giu kieu... e Turbina binh

e Giu... alvano, e cua al... si

e La voco vespera de em... pre... e

Alversos freigian rippon... e

TIẾNG GỌI TRÊN NON

e Kieh thanh thi, on ao da mi

e Den chieu day, che hieu son lam,

Hay lam, ke de chat thanh,

Thua ma bay gio con phai

iet mot bac tieu goi truoc cho

Ro be Bac ke, no danh khao

ong Tam va Tran van Hay.

Phai de, roi ma di lien lap

te.

Thieu Thach tuc di ly

ay con giong moi bac tho di

duong mua ra di.

Noi qua Ro be Bac chien long

tam Cop keu xe kiem cuu

tran van Hay, luon do moan

tam Cop khong khien ey va

di thot diem dang canh

voi doi Chien binh tam Cop

con diem voi Tran van Hay.

Xe di chom, bat ben co nam

nguoi con thu giat, doi Chien

binh voi nguo dan xe

trong Ro be Bac coi ngua theo

Xe di lung, hoi phan dang ve bot

tu so nguo di theo e di dong

coi mot ngay sot vao ngang voi

ban nam tran. Ro be Bac thay

Tran van Hay khong co tay

con chung o ban kin phu tam

ma la bat va linh theo giao

nguoi khac cung deu lam la

linh cho tinh diu tan khong cho

Co nguoi chay theo linh.

Ông lục di là tam Cop, đầu cang thêm đóng rất lại Ro be

Bac cao ra tai cam roi nea

khong den len, coi vong

chung chung ke la ai. Bé

== == ==

• CƠM HỘA •

== == ==

Nhà mài hột xoan
chuyên mòn

AI AI CÙNG BIẾT

XOÀI MỚI

BA QUAN

TỐT NHẤT

Ban co giao huu, ket - giao -

cau - thanh thanh

Ba - Quan

58 Rue Vanner - SAIGON

nuoc, vong Kho bao

cau - cau

Maison DIDIER

61, rue Pellerin - SAIGON

AUTO-ACCESOIRES**Kinh du'ng****ĐỒNG HỒ CHẠY BẰNG ĐIỆN "SUPREMO"**

Cho xe hơi và xe máy dầu 12 và 6 volts

Kiểu riêng cho xe Ford
Đồng hồ lớn 52 ly
gắn hụp vò mặt tableau
Kiểu thường lớn 80 ly
... vân vân ...

Ráp mau lập tức. — Hãy hỏi giá và thương nghị

MỘI NAM CÓ MỘT LẦN...

nên viết thơ về lè

CATALOGUE 1934

mau mau kèo hè!!

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

